

关于废弃处理详情，请访问 www.wago.com。

9970-0966|60569851



	De	En	Fr	Zh
	Belegung	Assignment	Affectation	定义
a	Belüftungsöffnungen	Ventilation slots	Fentes de ventilation	通风孔
b	Ausgang X2 (+ + - -)	Output X2 (+ + - -)	Sortie X2 (+ + - -)	输出 X2 (+ + - -)
c	LED-Anzeige	LED indicator	Affichage LED	LED指示灯
d	Potentiometer zum Einstellen der Ausgangsspannung	Potentiometer for setting the output voltage	Potentiomètre pour réglage de la tension de sortie	电位器，用于设置输出电压
e	Typenschild	Type plate	Plaque signalétique	铭牌
f	QR-Code (Link auf Produktdetailseite)	QR code (link to product detail page)	Code QR (page de détail du produit)	二维码(产品详情页链接)
g	Frontseite	Front side	Face avant	正面
h	Eingang X1 (L N Ⓢ)	Input X1 (L N Ⓢ)	Entrée X1 (L N Ⓢ)	输入 X1 (L N Ⓢ)
i	Lasche zur Montage/De-montage auf einer Tragschiene	Mount/removal latch on a DIN rail	Languette pour montage/démontage sur un rail	在DIN导轨上安装/拆除锁定卡

	De	En	Fr	Zh
1)	Abmessungen (mm) B × H × T	Dimensions (mm) W × H × L	Dimensions (mm) L × P × H	外形尺寸 (mm) W × H × L
2)	(Tiefe ab Oberkante Tragschiene)	(length from upper-edge of 35 rail)	(prof. à partir du niveau supérieur du rail)	(长度从DIN导轨的上边缘开始)
3)	Gewicht	Weight	Masse	重量
4)	Eingang	Input	Entrée	输入
5)	100 ... 240 V ~; max. 4 A; 50/60 Hz	100 ... 240 V ~; max. 4 A; 50/60 Hz	100 ... 240 V ~; max. 4 A; 50/60 Hz	100...240V~; 最大4A; 50/60Hz
6)	Ausgang	Output	Sortie	输出
7)	24 V  5 A; 120 W	24 V  5 A; 120 W	24 V  5 A; 120 W	24V  5A; 120W
8)	Querschnitt	Cross section	Section	导线截面积
9)	siehe auch „Verdrahten“	see also "Wiring"	voir aussi « Câblage »	另见“布线”
10)	0,2 ... 6 mm²	0.2 ... 6 mm²	0,2 ... 6 mm²	0.2...6mm²
11)	eindrähtig	solid	rigides	单股导线
12)	feindrähtig	fine-stranded	souples	细多股导线
13)	0,2 ... 6 mm²	0.2 ... 6 mm²	0,2 ... 6 mm²	0.2...6mm²
14)	Abisolierlänge	Strip length	Longueur de dégainage	剥线长度
15)	10 ... 12 mm / 0,39 ... 0,47 in	10 ... 12 mm / 0,39 ... 0,47 in	10 ... 12 mm / 0,39 ... 0,47 in	10...12mm/0.39...0.47in
16)	10 ... 12 mm / 0,39 ... 0,47 in	10 ... 12 mm / 0,39 ... 0,47 in	10 ... 12 mm / 0,39 ... 0,47 in	10...12mm/0.39...0.47in
17)	Schutzklasse	Protection Class	Classe de protection	防护等级
18)	Schutzart	Degree of protection	Indice de protection	防护等级
19)	Überspannungsschutzkategorie; über NN	Overvoltage category; above sea level	Catégorie de protection contre les surtensions; au-dessus du niveau de la mer	过电压类别; 高于海平面
20)	Verschmutzungsgrad	Pollution degree	Degré de pollution	污染等级
21)	Umgebungstemperatur, Betrieb	Ambient temperature, operation	Température ambiante	运行时的环境温度
22)	Minimaltemperatur beim Starten des Produkts	Min. temperature when starting the product	Température minimale au démarrage de l'appareil	启动产品时的最低温度

De	En	Fr	Zh
²³⁾ Derating (in Nenneneinbaulage)	Derating (in nominal position)	Derating (en position de montage nominale)	降额(标称位置)
²⁴⁾ -2,4 W/°C (> +45 °C; < 200 V ~); -2,4 W/°C (> +50 °C; ≥ 200 V ~)	-2,4 W/°C (> +45 °C; < 200 V ~); -2,4 W/°C (> +50 °C; ≥ 200 V ~)	-2,4 W/°C (> +45 °C; < 200 V ~); -2,4 W/°C (> +50 °C; ≥ 200 V ~)	-2,4 W/°C(> +45 °C; < 200 V ~); -2,4 W/°C(> +50 °C; ≥ 200 V ~)
²⁵⁾ Umgebungstemperatur, Lagerung	Ambient temperature, storage	Température ambiante, stockage	储存时的环境温度
²⁶⁾ Relative Luftfeuchte	Relative humidity	Humidité relative	相对湿度
²⁷⁾ (keine Betauung zulässig)	(non-condensing)	(condensation non admise)	(无冷凝)
²⁸⁾ Betriebshöhe über NN	Elevation above sea level	Élévation au-dessus du niveau de la mer	海拔高度
²⁹⁾ max. 5000 m	max. 5000 m	max. 5000 m	最高5000m
³⁰⁾ Leitungsschutzschalter des Netzstromkreises	Branch circuit breaker for mains circuit	Disjoncteur du circuit de dérivation	分支断路器，用于电源电路
³¹⁾ Der Leitungsschutzschalter kann für eine Freischaltung während der Installation verwendet werden. In diesem Fall muss der Leitungsschutzschalter alle Anforderungen an diese Abschaltvorrichtung erfüllen. Wird ein zusätzlicher Schalter verwendet, muss er die gleiche elektrische Belastbarkeit aufweisen wie der Leitungsschutzschalter.	The branch circuit breaker can be used for activation during installation. In this case, the branch circuit breaker must meet all the requirements on this isolator device. If an additional switch is used, it must have the same electrical load capacity as the branch circuit breaker.	Le disjoncteur peut être utilisé pour une activation pendant l'installation. Dans ce cas, le disjoncteur doit satisfaire à toutes les exigences de ce dispositif de coupure. Si un autre commutateur est utilisé, celui-ci doit présenter la même capacité de charge électrique que le disjoncteurs.	分支断路器可在安装过程中用于接通电路。在这种情况下，分支断路器必须满足该隔离设备的所有要求。如果使用附加开关，则其电气负载容量必须与分支断路器相同。